



Enquête agricole de novembre pour les provinces de l'Atlantique - 2006

POUR CIRCULATION INTERNE



CONFIDENTIEL une fois rempli

Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

If you prefer this questionnaire in English, please check here

RÉSERVÉ AU BUREAU

| | | | | |
|-----|--|---|-----|---|
| 005 | | 1 | | |
| 005 | | 4 | | |
| 005 | | 2 | | |
| 005 | | 3 | 004 | 2 |

L'objectif de cette enquête est de recueillir de l'information sur le bétail et les cultures. Les statistiques produites à l'aide de cette enquête permettent aux utilisateurs d'observer et d'évaluer les changements au sein de l'industrie, de mesurer les performances et d'informer la communauté agricole et le public en général de l'évolution du secteur agricole. Les questions de la Section I (Questions supplémentaires sur les bovins) sont commanditées par l'Agriculture et Agroalimentaire Canada, afin d'appuyer l'analyse du secteur des bovins et l'administration des programmes de redressement dans le sillage de l'ESB, y compris les programmes d'engraissement prolongé.

Statistique Canada recueille des renseignements relatifs à l'exploitation agricole décrite sur l'étiquette. Si vous exploitez ou si votre associé(e) exploite une autre ferme distincte de celle décrite sur l'étiquette (c'est-à-dire justifiant la tenue de livres distincts de comptabilité), assurez-vous de n'inclure dans le présent questionnaire AUCUNE donnée relative à cette autre ferme.

SECTION A. Lorsque vous répondez aux questions, s'il vous plaît inclure ...

... tous les animaux (bovins ou veaux, porcs, et/ou moutons ou agneaux) sur votre exploitation en date du 1^{er} octobre 2006, quel qu'en soit le propriétaire, y compris les animaux en pacage, engraisés à forfait ou élevés sous contrat.

... tout bétail qui est la propriété de l'exploitant et résidant sur une terre de la couronne, un pâturage communautaire ou une association de pâturage/pacage.

... S'il vous plaît ne pas inclure les animaux que vous possédez et qui sont gardés dans une ferme, un ranch ou un parc d'engraissement exploité par quelqu'un d'autre.

SECTION B. CULTURES ENSEMENCÉES À L'AUTOMNE DE 2005

1. Avez-vous semé du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2005?

Oui

Non (Passez à la Section C)



| | Code | Superficie ensemencée | Code | Superficie récoltée | UDM | | Code | Rendement obtenu | UDM |
|---------------------|------|-----------------------|------|---------------------|-----|----|------|------------------|-----|
| | | | | | ac | ha | | | |
| 1. Blé d'hiver | 106 | | 706 | | 1 | 2 | 306 | | |
| 2. Seigle d'automne | 112 | | 712 | | 1 | 2 | 312 | | |

(Si c'est la dernière culture, passez à la Section C)

SECTION C. INTENTIONS D'ENSEMENCEMENT À L'AUTOMNE DE 2006

1. Allez-vous semer du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2006?

Oui

Non (Passez à la Section D)



| Quelle superficie allez-vous ensemer à l'automne de 2006? | Code | Superficie prévue | UDM | | |
|---|------|-------------------|-----|----|-----|
| | | | ac | ha | arp |
| 1. Blé d'hiver | 206 | | 1 | 2 | 3 |
| 2. Seigle d'automne | 212 | | 1 | 2 | 3 |

(Si c'est la dernière culture, passez à la Section D)

SECTION D. CULTURES ENSEMENCÉES

1. Avez-vous fait des cultures en 2006?

Oui

Non (Passez à la Section E)

| Lesquelles des cultures suivantes avez-vous faites? | Code | Superficie ensemencée | Code | Superficie récoltée | UDM | | | Code | Rendement obtenu | UDM 1 à 19 |
|--|------|--------------------------|------|------------------------|-----|----|-----|------|---------------------|---------------|
| | | | | | ac | ha | arp | | | |
| 1. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble) | 213 | | 713 | | 1 | 2 | 3 | 313 | | |
| 2. Avoine | 208 | | 708 | | 1 | 2 | 3 | 308 | | |
| 3. Orge | 209 | | 709 | | 1 | 2 | 3 | 309 | | |
| 4. Maïs-grain (inclure maïs de semence et exclure maïs sucré) | 216 | | 716 | | 1 | 2 | 3 | 316 | | |
| % d'humidité | 987 | | | | | | | | | |
| 5. Maïs fourrager (si le maïs fourrager récolté est en silo, calculez la production sur la prochaine page) | 217 | | 717 | | 1 | 2 | 3 | 317 | | |
| % d'humidité | 977 | | | | | | | | | |
| 6. Blé de printemps | 203 | | 703 | | 1 | 2 | 3 | 303 | | |
| 7. Soya | 223 | | 723 | | 1 | 2 | 3 | 323 | | |
| 8. Pommes de terre | 218 | | 718 | | 1 | 2 | 3 | 318 | | |
| 9. Autres grandes cultures (inscrire dans la section réservée aux commentaires) | 225 | | | | 1 | 2 | 3 | | | |

(Si c'est la dernière culture, passez à la Section E)

UNITÉ DE MESURE (UDM)

| SUPERFICIE | | RENDEMENT | | | | | | PRODUCTION TOTALE | |
|------------|----------|----------------|------------------|-----------------------|------------------------|--------------|----------------|-------------------|--------|
| 1 | ACRES | Boisseaux (BU) | Kilogrammes (KG) | Tonnes métriques (MT) | Tonnes impériales (TI) | Livres (LBS) | Quintaux (CWT) | BU | 19 - 1 |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | ACRES | 19 - 2 |
| 2 | HECTARES | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | HECTARES | 19 - 3 |
| | | | | | | | | | KG |
| | | | | | | | | LBS | 19 - 5 |
| | | | | | | | | CWT | 19 - 6 |

2. Quelle production avez-vous obtenue ou allez-vous obtenir de votre superficie de maïs fourrager récolté pour l'ensilage?

| Culture | Code | Récolté pour l'ensilage | UDM |
|--|------|-------------------------|-----|
| Maïs fourrager récolté pour l'ensilage (somme de (i + ii + iii)) | 317 | | TI |
| i) Récolté et mis en silo vertical | | | TI |
| ii) Récolté et mis en silo horizontal ou autre forme de silo | | | TI |
| iii) Autre forme d'entreposage | | | TI |

SECTION E. FOIN ET CULTURES FOURRAGÈRES POUR LA SEMENCE

1. Est-ce que vous cultivez du foin ou des cultures fourragères pour la semence en 2006?

Oui

Non (Passez à la Section F)



FOIN

o Inclure : - luzerne, trèfle et fléole des prés

o Exclure : - toutes les terresensemencées en cultures fourragères destinées à la pâture

1. Quelle est la superficie totale des terres en foin en 2006? (exclure les superficies en sous-semis)

| Culture | Code | Superficie totale | UDM | |
|---------------------------|------|-------------------|-----|----|
| Superficie totale en foin | 291 | | ac | ha |

1a. De la superficie des terres en foin, quelle superficie a été récoltée cette année?

| Culture | Code | Superficie récoltée | UDM | |
|--------------|------|---------------------|-----|----|
| Foin récolté | 292 | | ac | ha |

FOIN

1b. Avez-vous récolté du foin sec?

| Culture | Code | Foin sec récolté | UDM |
|--|------|------------------|-----|
| Production totale de foin sec récolté (somme de (i + ii)) | 293 | | TI |
| i) Foin sec récolté sous forme de balles | | | TI |
| ii) Foin sec récolté sous une autre forme | | | TI |

1c. Avez-vous récolté du foin pour l'ensilage?

| Culture | Code | Récolté pour l'ensilage | UDM |
|---|------|-------------------------|-----|
| Production totale de foin récolté pour l'ensilage (somme de (i + ii + iii + iv)) | 294 | | TI |
| i) Récolté sous forme de balles pour l'ensilage | | | TI |
| ii) Récolté et mis en silo vertical pour l'ensilage | | | TI |
| iii) Récolté et mis en silo horizontal ou autre forme de silo pour l'ensilage | | | TI |
| iv) Autre forme d'entreposage du foin d'ensilage | | | TI |

POUR INFORMATION SEULEMENT

CULTURES FOURRAGÈRES POUR LA SEMENCE

- | | |
|---|---|
| o Inclure : - toutes les terres en cultures fourragères produites pour la semence, y compris la luzerne et les mélanges du luzerne, le trèfle, la fléole des prés et la fétuque, etc. | o Exclure : - les terres en cultures fourragères récoltées pour le foin ou destinées à la pâture. |
|---|---|

1a. Quelle superficie a été enssemencée en cultures fourragères en 2006?

| Culture | Code | Superficie enssemencée | UDM | |
|-----------------------------------|------|------------------------|-----|----|
| Cultures fourragères enssemencées | 247 | | ac | ha |

SECTION F. SUPERFICIE TOTALE DE LA FERME

| Utilisation des terres | Code | Superficie totale | UDM | |
|--|------|-------------------|-----|----|
| | | | ac | ha |
| 1. Pâturage | 223 | | 1 | 2 |
| 2. Autres terres | 241 | | 1 | 2 |
| 3. Superficie agricole totale utilisée | 201 | | 1 | 2 |

(Passez à la Section G)

SECTION G. COMME ÉTANT BIOLOGIQUES - CULTURES

1. Est-ce que les cultures cultivées sur votre ferme sont certifiées comme étant biologiques?

Oui Non (Passez à la Section H)

2. Pourriez-vous me donner le nom de votre organisme certificateur?

Oui Non

3. Veuillez nous fournir le nom de votre organisme certificateur.

Organisme _____

(Passez à la Section H)

SECTION H. BOVINS ET/OU VEAUX

RÉSERVÉ AU BUREAU

400

9

1. Le 1^{er} octobre 2006 aviez-vous des bovins ou des veaux sur cette exploitation? Inclure les animaux en pacage dans un pâturage communautaire ou public ou ceux qui font partie du projet de mise en valeur des pâturages.

Oui **400** **1**

Non **400** **2** (Passez à la Section J)

2. Gardez-vous des bovins ou des veaux (sur cette exploitation) pour quelqu'un d'autre? (Si oui, les inclure dans votre inventaire.)

Oui **430** **1**

Non **430** **2**

3. **TAUREAUX**, d'un an et plus

4. **VACHES LAITIÈRES**

5. **VACHES D'ÉLEVAGE DE BOUCHERIE**

6. **VEAUX**, de moins d'un an

7. **GÉNISSES**, d'un an et plus { a) pour le remplacement du **troupeau laitier** (d'un an et plus)

b) pour le remplacement du **troupeau de boucherie** (d'un an et plus)

c) pour l'**abattage** ou l'**engraissement** (d'un an et plus)

8. **BOUVILLONS**, d'un an et plus

9. **NOMBRE TOTAL DE BOVINS ET/OU DE VEAUX** (somme des questions 3 à 8)

10. (Sur cette exploitation) Combien de veaux sont nés vivants entre le 1^{er} juillet et le 1^{er} octobre 2006?

11. (Sur cette exploitation) Combien de vaches et de génisses doivent vêler entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 2006?

Nombre total au 1^{er} octobre 2006

403

Aucun

404

Aucune

405

Aucune

409

Aucun

406

Aucune

407

Aucune

402

Aucune

408

Aucun

410

421

Aucun

424

Aucun

(Passez à la Section I)

SECTION I. QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR LES BOVINS

RÉSERVÉ AU BUREAU

400

9

En date du 1^{er} octobre 2006

461

1. Des vaches laitières déclarées (*case 404, page 7*), indiquez combien vous en auriez réformé si les conditions du marché des bovins avaient été normales.

463

2. Des vaches laitières que vous auriez réformées (*case 461, page 8*), combien vont vèler en 2006?

465

3. Des vaches laitières déclarées (*case 404, page 7*), combien de vaches ont plus de 8 ans?

471

4. Des vaches d'élevage de boucherie déclarées (*case 405, page 7*), indiquez combien vous en auriez réformé si les conditions du marché des bovins avaient été normales.

473

5. Des vaches d'élevage de boucherie que vous auriez réformées (*case 471, page 8*), combien vont vèler en 2006?

475

6. Des vaches d'élevage de boucherie déclarées (*case 405, page 7*), combien de vaches ont plus de 8 ans?

477

7. Du nombre de génisses pour l'engraissement déclarés (*case 402, page 7*), indiquez combien d'animaux sont dans les trois catégories suivantes :

a) 1 100 livres (500 kg) et plus

479

b) plus de 900 livres (409 kg) et moins de 1 100 livres (500 kg)

481

c) 900 livres (409 kg) ou moins

483

8. Du nombre de bouillons (d'un an et plus) déclarés (*case 408, page 7*), indiquez combien d'animaux sont dans les trois catégories suivantes :

a) 1 250 livres (568 kg) et plus

485

b) plus de 1000 livres (455 kg) et moins de 1 250 livres (568 kg)

487

c) 1000 livres (455 kg) ou moins

489

9. Des animaux pour l'engraissement (les génisses pour l'engraissement (*case 402, page 7*) et/ou les bouillons d'un an et plus (*case 408, page 7*)) déclarés en date du 1^{er} octobre, indiquez combien recevaient une ration de finition (surtout des grains).

491

10. Des génisses pour l'engraissement (*case 402, page 7*) et bouillons (d'un an et plus) (*case 408, page 7*) déclarés en date du 1^{er} octobre, indiquez combien ont moins de 21 mois.

↓
(Passez à la Section J)

SECTION J. PORCS

RÉSERVÉ AU BUREAU

600

9

1. Le 1^{er} octobre 2006 aviez-vous des porcs (cochons) sur cette exploitation?

Oui **600** **1**

Non **600** **2**

1. (a) Y avait-il des porcs (cochons) (sur cette exploitation) entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2006?

Oui **601** **1** (Complétez les questions 7, 8 et 9)

Non **601** **2** (Passez à la Section K)

2. Gardez-vous des porcs (cochons) (sur cette exploitation) pour quelqu'un d'autre? (Si oui, les inclure dans votre inventaire.)

Oui **630** **1**

Non **630** **2**

3. **VERRATS**, de 6 mois et plus

4. **TRUIES**, de reproduction et jeunes truies pleines

5. **TOUS LES AUTRES PORCS (COCHONS)**

a) moins de 45 livres (-20 kg)
(Comptez les porcelets non sevrés)

b) de 45 à 130 livres (20 à 60 kg)

c) plus de 130 livres (60+ kg)

6. **NOMBRE TOTAL DE PORCS (cochons)** (somme des questions 3 à 5)

7. (Sur cette exploitation) Combien de truies et de jeunes truies ont mis bas durant les mois de juillet, août et septembre 2006?

8. Combien de porcelets sont nés vivants durant la même période (juillet, août et septembre 2006)?

9. Des porcelets nés vivants, combien sont morts ou ont été détruits avant le sevrage durant les mois de juillet, août et septembre 2006?

10. Combien de truies et de jeunes truies pleines doivent mettre bas durant les mois d'octobre, novembre et décembre 2006?

11. Combien de truies et de jeunes truies pleines doivent mettre bas durant les mois de janvier, février et mars 2007?

| Nombre total au 1 ^{er} octobre 2006 | |
|--|---------------------------------|
| 605 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 606 | Aucune <input type="checkbox"/> |
| 607 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 608 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 609 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 610 | <input type="text"/> |
| 634 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 635 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 636 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 638 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 639 | Aucun <input type="checkbox"/> |

(Passez à la Section K)

SECTION K. MOUTONS ET/OU AGNEAUX ET AGNELLES

RÉSERVÉ AU BUREAU

800

9

1. Le 1^{er} octobre 2006 aviez-vous des moutons et des agneaux ou des agnelles (sur cette exploitation)? Inclure les animaux en pacage dans un pâturage communautaire ou public ou ceux qui font partie du projet de mise en valeur des pâturages.

Oui **800** **1**

Non **800** **2**

1. (a) Y avait-il des moutons, des agneaux ou des agnelles sur cette exploitation entre le 1^{er} juillet et le 1^{er} octobre 2006?

Oui **820** **1**

(Complétez les questions 8, 9 et 10) Non **820** **2**

2. Gardez-vous des moutons, des agneaux ou des agnelles (sur cette exploitation) pour quelqu'un d'autre? (Si oui, les inclure dans votre inventaire.)

Oui **830** **1**

Non **830** **2**

3. **BÉLIERS NON CASTRÉS**, d'un an et plus

4. **BREBIS**

5. **AGNEAUX ET AGNELLES** pour la reproduction

6. **AGNEAUX ET AGNELLES** pour l'abattage

7. **TOTAL DE MOUTONS ET AGNEAUX ET AGNELLES** (somme des questions 3 à 6)

8. (Sur cette exploitation) Combien d'agneaux et d'agnelles sont nés entre le 1^{er} juillet et le 1^{er} octobre 2006?

9. Combien de moutons, d'agneaux et d'agnelles sont morts, y compris ceux tués par des prédateurs ou par la maladie, entre le 1^{er} juillet et le 1^{er} octobre 2006?

10. (Sur cette exploitation) Combien de moutons seront nés entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 2006?

| Nombre total au 1 ^{er} octobre 2006 | |
|--|--------------------------------|
| 801 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 802 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 803 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 804 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 810 | |
| 808 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 807 | Aucun <input type="checkbox"/> |
| 809 | Aucun <input type="checkbox"/> |

POUR INFORMATION SEULEMENT

COMMENTAIRES :

Multiple empty horizontal lines for entering comments.

POUR INFORMATION SEULEMENT

RÉSERVÉ AU BUREAU

| | | | | | | | | | | | |
|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|
| 400 | 1 | 421 | 9 | 400 | 2 | 600 | 1 | 636 | 9 | 600 | 2 |
| 430 | 2 | 424 | 9 | 401 | 2 | 630 | 2 | 638 | 9 | 601 | 2 |
| | | | | | | 634 | 9 | 639 | 9 | | |
| | | | | | | 635 | 9 | | | | |
| 300 | 1 | 308 | 9 | 300 | 2 | 663 | 9 | 695 | 9 | | |
| 330 | 2 | 307 | 9 | 320 | 2 | 664 | 9 | | | | |